







.

掲載店の詳細は WEBで!!







モナムール清風堂本店

Monamour (Cafe Restaurant)

ショッフ 1893年大國魂神社で万頭

の製造販売を商いとして創 業。モンドセレクション三年連 続金賞受賞の「武蔵野日誌」、 こだわりの自家製餡を使った 毎朝焼きたての「日々是くろ どら」など伝統の和菓子を揃 えてお待ちしています。

Founded in 1893 as a producer of manju steamed buns at the Okunitama Shrine. Aokiva sells traditional Japanese

カフェ・レストラ

用意しております。

available

sweets including mini baumkuchen, which have received the Gold Award in the Monde Selection three years in a row, and dorayaki baked freshly every morning.

モナムール清風堂は、創業151年、1

世紀以上にわたり、美味しさにこだわり

続けている伝統あるお店です。1階は

ケーキショップとカフェ。2階はイタリア

ンレストランです。英語対応メニューご

Monamour Seifudo is a restaurant

that has been dedicated to making



◆定休日:なし ♦No regular days off

☎ 042-362-3006

Fuchu & Chofu T IZAKAYA & GIFT SHOP MAP!

Introducing ~60 recommended shops in Fuchu and Chofu!!

This map was made in collaboration with organizations of both cities to promote restaurants and gift shops around Fuchu Station and Chofu Station.





縁結び、商売繁盛で有名な大 國魂袖社隣にある立ち飲み 屋。旬の府中野菜をふんだん に使った小皿料理は一人前サ イズで女性にも人気。厳選し た日本酒や三冷ホッピーも楽 しめます。仕事帰り、神社参拝 後に気軽にどうぞ!

A standing bar next to the Okunitama Shrine, which is famous for being blessed with prosperous business

and luck with romantic encounters. Their small plates feature a variety of seasonal local vegetables, serve one, and are popular among ladies. You can also enjoy a fine selection of sake and chilled Hoppy booze here. Feel free to drop in after work or your worship at the shrine!



◆定休日:火 Closed on Tuesdays

2 042-306-9030



Classic French cuisine. Bacchanalia is an authentic French restaurant in Fuchu where the chefs make classic French dishes using

seasonal Japanese ingredients. There are wines from all over the world, a large selection of alcoholic beverages, as well as an English menu. Feel free to come in!



◆定休日:火 Closed on Tuesdays **2 042-306-6964**



レストラン

落ち着いた雰囲気の中で本物のロシア 料理を味わえる。20年以上日本でロシ ア料理の普及、文化交流に携わってき たロシア人シェフ2人がロシア料理を はじめとするロシア文化を紹介します。

Enjoy a taste of authentic Russian cuisine in the comfort of a relaxed setting. At Pechika, two Russian chefs who have been contributing to cultural exchange and popularizing Russian cuisine in Japan for more than 20 years introduce you to Russian culture. starting with their signature Russian dishes.

☎ 042-368-8830 ◆定休日:水 ◆Closed on Wednesdays



府中競馬正門前駅6分。旬の 食材をふんだんに使い趣向 を凝らした本格的な会席料 理とご予約不要で豊富な一 品料理もあります。お昼は予 約制のお祝い事、法事用の 「懐石御膳」もございます。

和食



courses featuring a variety of seasonal ingredients, and a vast selection of à la carte dishes available without a reservation. Lunch is served kaiseki-style for special occasions and memorial service gatherings, in which case a reservation is required.



割烹阿吽

◆定休日:月 ◆Closed on Mondays **☎042-306-5003**

Find more information about these shops on the web!!





創業明治の府中きっての老 舗日本料理店です。名物は浜 名湖産のうなぎ。同情ある日 本庭園を眺めつつ本格日本 料理を愉しめます。

和食

Founded in the late 19th century, UOMOTO is one of the most renowned Japanese restaurants in Fuchu, specializing in eel (unagi) from Lake Hamana in Shizuoka Prefecture. Here you can enjoy authentic Japanese cuisine with the view of an elegant Japanese garden.



◆定休日:月曜日(月曜祝日の場合は翌火曜日) Closed on Mondays (Closed on the following) Tuesday when Monday is a national holiday) to 042-362-2029



牛たん処い志井 調布銀座店 Gyutandokoro Ishii Chofuginzaten (Izakaya)

1日 油目

他では食べることのできない牛たん創 作料理の数々と新鮮な産直野菜を使っ たヘルシーメニューが自慢☆店内は古 民家風の落ち着いた空間となってお り、大切な人達と至福の時間を楽しん でいただけること間違いなし♪

Ishii takes pride in its healthy menu serving a number of unique beef tongue dishes alongside farm-fresh vegetables! The interior resembles a cozy traditional Japanese-style house

where you are bound to have a great time with those important to you.



☎042-452-8786 ◆定休日:なし ◆No regular days off

子育てカフェ 2002 (あおな) cafe aona (Cafe)

カフ

広い座敷に、椅子やベンチ席 があり、子連れに人気です 天然木のインテリアでくつろ げる雰囲気。メニューが豊富 で、離乳食や子ども向けのほ か、週替わり定食、デザート、 おつまみ、ビールやホッピー などのアルコールも!

With its wide tatami floor, chairs and benches, cafe aona is loved by customers with children. The furniture is made

kid-friendly meals, there are also weekly set menus, dessert, appetizers, and alcoholic



ストや「特製オムライス」など 各種洋風料理を気軽なアメ リカンティストの店内でご提 供。軽く一杯だけのご来店も 歓迎です。 西調布の姉妹店「クリスマス

カフュ

居酒居

はの逸品です。

亭」もぜひご利用ください。 This casual American-style cafe offers various Western dishes, including bestsellers such as the "Tokyo Hayashi Rice" and "Special Omelet

Rice." Customers just coming in for a light drink are also welcome. Please also visit its sister restaurant "Christmas Tei" in Nishi-Chofu.

創作和食と共に、土と青がセレクトした

日本酒を好みの温度帯で楽しむことが

できます。ひと手間加えたお料理は、満

足度100%。明石や唐津などから届く、

鮮度抜群な鮮魚もまた、土と青ならで

Tsuchitoao serves orignal Japanese dishes, alongside its own collection of

Japanese sake at a temperature of

further-satisfaction guaranteed.

only find at Tsuchitoao.

your liking. Food here takes it one step

Plates of exceptionally fresh fish from

places such as Akashi and Karatsu in

western Japan are a gem that you will



◆定休日:なし ♦No regular days off ☎ 042-487-1735



10.0



53

居酒

レストラ

to 22:00.

な金額でお食事できます。

営業時間11:30~22:00。

A Chinese restaurant with more

Chofu Station. Round tables are

available upon request, and the

founding. Its elaborate beef tongue dishes and beef tripe coming in fresh from Shibaura every ◆定休日:不定休 Irregular days off **2 042-484-3738**

玉川屋 煎豆店 ns shop TAMAGAWAYA (Shop ILL FROGS ショップ ◆定休日:日 Closed on Sundays **☎042-**482-3839 千代富 清風堂 eets SEIFUDO (Shop) ショップ ◆定休日:火 Closed on Tuesdays ◆定休日:水 ☎042-482-3147

RESTAURANT TSHOP



☎ 042-485-4982 ◆定休日:なし ◆No regular days off

青のこと Aonocoto (Izakaya) 日本全国から届く鮮魚や野菜を、刺身 や炊物、焼物など今日一番美味しい料 理法でご提供。和食の美味しさを再認 識することができます。30種類もの日 本酒の他、自然派ワインも充実。カジュ アルにお楽しみください。

Aonocoto serves fresh fish and vegetables from all over Japan prepared in the best way for that day: raw, boiled, or stir-fried. Here you can rediscover the deliciousness of Japanese cuisine. A selection of as many as 30 kinds of sake and a rich variety of organic wines are also available. Please feel at ease and eniov







morning are so delicious! Having recently undergone renovation, the restaurant is brand-new while remaining cozy and furnished with bricks that evoke a feeling of nostalgia.





懀 飲食店 懀 小売店



of natural wood and makes

you feel at home. In addition to baby food and ◆定休日:火 Closed on Tuesdays beverages including beer and Hoppy!

CAFE BunS CAFE BunS (Cafe)

土と青

Tsuchitoao (Izakaya)

☎ 042-444-5352 ◆定休日:月 ◆Closed on Mondays

全 全 全 またでの dfal NHON JYUKUSEI HORUMON (Izakaya)	ないたけちゃんにぼしらーめん Ramen Takechan
▲ BARAGE IN THE SECOND SECO	たはちゃか たはちちーかわ 全の他放食 今定休日:なし ◆ No regular days off ☎042- 441-2740
32 伝説のすた丼屋 調布店 Sutadon Chofu (Restaurant) その他飲食 ◆定休日:なし ◆No regular days off ☎042- 486-7870	42 Yuming 108 Yuming 108 (Izakaya) 日本 108 Yuming 108 (Izakaya) 日本 日本
33 もつやき処 い志井 本店 grilled offal ISHII(Izakaya) 第回日本 を存日:日 ・2にな日:日 ・2にならいの の の の の の の の の の の の の の	3 とんかつ 豚珍館 Ton Chin Kan (Restaurant) 第二日 第二日
お茶の田中園 Japanese Tea Shop Tanakaen (Shop) ショップ ◆定休日:日 ◆Closed on Sundays ☎042- 487-2525	使茶 to 酒場 サンマロー Coffee Shop Saint Malo (Cafe) シートロート シートロート Coffee Shop Saint Malo (Cafe) シートロート ロートロート シートロート シートロート シートロート シートロート ロートロート シートロート ロートロート ロートロート ロートロート ロートロート ロートロート ロートロート ロートロート ロートロート ロートロート ロートロート ロートロート ロートロート ロートロート ロートロート ロートロート コートロート コートロート コートロート コートロート ロートロート コートロート ロートロート コートロート コート ロートロート コート コート コート ロート コート コート コート コート コート コート コート コート コート コ
35 煮込みと串揚げ 居酒屋ぼくぼく Stews&Fried Food PokuPoku (Izakaya) Field Food PokuPoku (Izakaya) F	◆ ◆ ◆ ◆ ◆ な を の し 本 の ・ な や に ま い ま ま ま ま
36 鉄板バル AKICHI Teppanyaki AKICHI (Izakaya)	備カンフォーラ Kusunoki Camphora (Izakaya) E酒屋 ●定休日:不定休 ●Irregular days off ☎042- 444-3512
 定体日:なし 会体日:なし No regular days off つ42-444-2552 	なかざわ文具店 STATIONERY NAKAZAWA (Shop) NAKAZAWA シロック ◆ Chech 日: 第2・4日曜 ◆ Checed on the 2nd and 4th Sunday of each month co 042- 482-1625
39 やきとり処 い志井 東口店 grilled offal ISHII the east exit (Izakaya) Firlied offal ISHII the east exit (Izakaya) 定体日:なし ◆No regular days off ☎042- 487-1410	● 割烹ちよだ CHIYODA (Izakaya) ● ChiYODA (Izakaya) ● ChiSed on the 3rd Sunday of each month c 042- 498-3917
い志井 2-kai grilled offal ISHII NiKAI (2nd Floor) (Izakaya)	for the system of the